

COVID-19 Weekly Information Update – February 5, 2021 / COVID-19 - Mise à jour de la semaine – le 5 février 2021

**** *Le français suit* ****

Hello,

We would like to send you a few updates regarding COVID-19 and ask you to share this information in your networks. Please continue to consult the [AAFC website](#) regularly for updates.

1. **SAWP: Accommodating the two-week quarantine period**

Employment and Social Development Canada (ESDC) would like to thank everyone for their ongoing collaboration and support during the ongoing COVID-19 crisis. ESDC recognize that the pandemic has created unprecedented strain on producers and is pleased to assist in alleviating that pressure, where appropriate.

During this year's Annual Seasonal Agricultural Worker Program Review Meeting, employer associations requested additional flexibilities to account for the two-week quarantine period. To that end, ESDC would like to confirm that the Temporary Foreign Worker (TFW) Program will be accommodating this request.

To provide more flexibility for both employers and temporary foreign workers, and to help ensure economic and food security, the Program is implementing the following flexibilities under the SAWP:

- Employers will continue to submit LMIAs that reflect their labour needs, which will not include the additional time to account for the quarantine period.
- While the quarantine period is considered work, for the purposes of the administering the program, the quarantine period will not count towards the work duration for the LMIA application purposes of SAWP.
- Integrity inspectors will be notified that inspections cannot penalize employers should workers arrive two-weeks earlier than identified on the LMIA.
- Immigration, Refugee, and Citizenship Canada (IRCC) will issue a 9-month work permit for workers participating in SAWP, instead of the usual 8-months, to accommodate the quarantine period.
- This measure would be applicable for the 2021 Season.
- Workers are still expected to leave on December 15, 2021.

2. **Notice of Fraudulent emails regarding vaccines**

Please take note of the important information **below and attached** regarding fraudulent outreach on COVID-19 vaccine supply:

The RCMP Federal Policing Joint Intelligence Group (JIG) has prepared a Bulletin to address the continued unsolicited offers of COVID-19 vaccine for sale.

Please note that, to date, two coronavirus vaccines have been approved for use in Canada — the Pfizer-BioNTech vaccine, and the Moderna vaccine. The only way to access these COVID-19 vaccines is through clinics organized or endorsed by local public health authority in collaboration with Canada's federal, provincial and territorial governments.

If you wish to report having received potentially fraudulent correspondence on COVID-19 vaccines, please contact Health Canada at <https://healthycanadians.gc.ca/apps/radar/MD-IM-0005.08.html>

3. Essential Services Contingency Reserve

Organizations that provide essential services, such as food sector companies, may request access to the Government of Canada's Essential Services Contingency Reserve (ESCR). Through the ESCR, eligible essential service business or organizations may apply to receive personal protective equipment (PPE), non-medical masks and disinfection products to address urgent, short-term (45 days) needs. It helps essential service organizations bridge critical, temporary gaps in their supplies to avoid any significant disruptions in services to Canadians. Supplies are provided on a cost-recovery basis to businesses or organizations that cannot access supplies through other means and when significant service disruptions are imminent. Support provided to provincial or territorial governments will not be cost recovered.

Before requesting support from the ESCR, your business or organization should visit the PPE supply hub for [information on buying personal protective equipment](#), and explore all other sources of support, including existing support from within your sector and/or provincial or territorial governments.

In addition to being an essential services provider, your organization must be a **legally registered** Canadian business or organization (have a business number or charitable registration number). To find more information, including how to register, please click [here](#).

4. Launch of Pre-Budget Consultations 2021

Finance Canada has launched the Government of Canada's annual Pre-Budget Consultations (PBC), ahead of Budget 2021. This process invites all Canadians to share their ideas and what matters most to them, to inform and guide Canada's growth plan and feed into the measures and investments that will make up Budget 2021.

When COVID-19 is under control, the government has a plan to make smart, targeted investments that jumpstart the country's economic recovery and begin to repair the damage done by the pandemic.

The government wants to hear the very best ideas on how to continue to support Canadians affected by the pandemic, create new jobs and build a greener, more competitive, more innovative, more inclusive, more resilient Canada.

Canadians can now submit their ideas by completing the online survey at letstalkbudget2021.ca.

Over the coming weeks, Deputy Prime Minister and Minister of Finance Freeland, Minister Fortier, Parliamentary Secretary Fraser, and other ministers will also be engaging in virtual roundtables with stakeholders and subject matter experts.

Please download the communications toolkit from our [Dropbox](#), which contains all communications products for your reference. There you will find:

- Social media shareables
- Social media plan
- Launch news release

Government of Canada encourage you to amplify this messages through your channels and networks to help us spread the word so that all Canadians can make their voices heard and help us with the Budget process.

5. **Launch of the Food Labelling Coordination Policy Consultation**

Health Canada and the Canadian Food Inspection Agency have launched a 60-day online consultation to gather input on the *Draft Joint Policy Statement on Food Labelling Coordination*. The policy aims to provide the food industry with greater predictability and coordination for food labelling changes.

For more information, including where to submit comments, please see the [Health Canada consultation page](#).

6. **Information on Coronavirus disease (COVID-19) from the Public Health Agency of Canada**

There are a number of updated resources available on our website for the public, as well as for health professionals, including our **Outbreak Update** and the **COVID-19 Virtual Assistant: Coronavirus disease (COVID-19)**.

- **NEW!** [Immunization Partnership Fund: Increasing confidence, acceptance and uptake of Covid-19 vaccines](#)
 - The Public Health Agency of Canada (PHAC) invites eligible organizations to submit a letter of intent (LOI) for time-limited projects to increase Canadians' confidence, acceptance and uptake of COVID-19 vaccines. **LOIs must be submitted by March 5, 2021.**

Recalls and Safety Alerts

- [Hand sanitizers labelled as "Anti-Microbe" and/or with DIN 02248351 recalled because they may pose health risks, particularly to children](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Travel restrictions, exemptions and advice](#)
 - **NEW!** [COVID-19: Mandatory hotel stay for all air travellers arriving in Canada](#)
 - **UPDATE!** [COVID-19: Compassionate entry for travellers and limited release from quarantine](#)
 - [Alberta COVID-19 Border Testing Pilot Program](#)
- Coronavirus disease (COVID-19): [Awareness resources](#)
 - [For travellers without symptoms of COVID-19 returning to Canada](#)
 - [For travellers with COVID-19 symptoms returning to Canada](#)
 - [For persons exempt from mandatory quarantine due to COVID-19](#)

Reminder: Next AAFC COVID-19 stakeholder calls will be held Wednesday February 17th at noon.

We encourage you strongly to share your comments and questions in writing through the AAFC Roundtable account (aafc.roundtable-tableronde.aac@canada.ca).

Bonjour,

Nous souhaitons vous faire part de quelques mises à jour concernant la COVID-19 et vous demandons de communiquer ces renseignements dans vos réseaux. Veuillez continuer à consulter régulièrement le [site Web d'AAC](#) pour les mises à jour.

1. PTAS — mesures d'accommodation pour la quarantaine de deux semaines

Emploi et développement social Canada (EDSC) tient à vous remercier de votre collaboration et votre soutien continu alors que la crise de la COVID-19 se poursuit. EDSC reconnaît que la pandémie a exercé une pression sans précédent sur les producteurs, et est heureux d'offrir une aide pour l'atténuer, au besoin.

Lors de la réunion annuel du Programme des travailleurs agricoles saisonniers (PTAS), les associations d'employeurs ont demandé des flexibilités supplémentaires pour tenir compte de la période de quarantaine de deux semaines. C'est pourquoi EDSC souhaite confirmer que le Programme des travailleurs étrangers temporaires (TET) répondra à cette requête.

Afin d'accorder une plus grande flexibilité aux employeurs et aux TET et dans le but d'aider à assurer une sécurité économique et alimentaire, le Programme met en place les mesures suivantes qui relèvent du PTAS :

- Les employeurs continueront de soumettre une demande d'évaluation de l'impact sur le marché du travail (EIMT) témoignant de leur besoin de main-d'œuvre; celle-ci qui ne comprendra pas la période supplémentaire pour tenir compte de la quarantaine.
- Bien que la quarantaine soit considérée comme faisant partie du travail, pour les besoins de l'administration du Programme, elle ne sera pas comptabilisée dans la durée de l'emploi aux fins de l'application de l'EIMT du PTAS.
- Les inspecteurs s'assurant de l'intégrité seront avisés que les inspections ne peuvent pas pénaliser les employeurs si les travailleurs arrivent deux semaines plus tôt que ce qui est prévu dans l'EIMT.
- Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) délivrera une autorisation d'emploi de neuf mois pour les travailleurs du PTAS, au lieu de huit mois comme c'est habituellement le cas, afin de tenir compte de la quarantaine.
- Cette mesure s'appliquera à la saison 2021.
- Le départ des travailleurs est toujours prévu pour le 15 décembre 2021.

2. Avis de courriels frauduleux concernant les vaccins

Veuillez prendre note des informations importantes ci-dessous et jointes concernant une communication frauduleuse sur l'approvisionnement en vaccins COVID-19 :

Ce bulletin a été préparé par le Groupe Mixte de Renseignements (GIR) de la Police fédérale de la GRC relativement aux offres non sollicitées de vaccin COVID-19 à vendre.

Veillez noter qu'à ce jour, deux vaccins contre les coronavirus ont été approuvés au Canada : le vaccin Pfizer-BioNTech et le vaccin Moderna. Le seul moyen d'accéder à ces vaccins COVID-19 consiste à se rendre en clinique, où les autorités locales de santé publique collaborent avec les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux du Canada.

Si vous souhaitez signaler que vous avez reçu une correspondance potentiellement frauduleuse sur les vaccins COVID-19, veuillez contacter Santé Canada à l'adresse suivante :

<https://canadiensensante.gc.ca/apps/radar/MD-IM-0006.08.html>

3. Réserve d'urgence pour les services essentiels

Les organisations qui fournissent des services essentiels peuvent faire une demande d'accès à la Réserve d'urgence pour les services essentiels du gouvernement du Canada. Les organisations et entreprises de services essentiels admissibles peuvent faire une demande auprès de la réserve d'urgence pour recevoir de l'équipement de protection individuelle (ÉPI), des masques non médicaux et des produits de désinfection qui leur permettront de répondre à des besoins à court terme pressants (45 jours). Elle aide les autres organisations de services essentiels à combler leurs manques temporaires critiques une fois toutes les autres sources d'approvisionnement épuisées, afin d'éviter de perturber la prestation des services à la population canadienne. Les fournitures sont offertes aux organisations ou entreprises incapables d'obtenir des fournitures par d'autres moyens selon le principe du recouvrement des coûts, lorsque de graves perturbations des services essentiels sont imminentes. Les coûts liés à l'aide fournie aux gouvernements des provinces et des territoires ne seront pas recouverts.

Avant de demander l'aide de la réserve d'urgence, votre organisation ou entreprise devrait visiter le carrefour sur l'approvisionnement en ÉPI pour [se renseigner sur l'achat de cet équipement](#), et explorer toutes les autres sources de soutien, y compris le soutien déjà offert dans votre secteur et/ou par les gouvernements des provinces ou des territoires.

En plus de fournir des services essentiels, votre organisation doit être une organisation ou une entreprise canadienne **dûment enregistrée** (qui possède un numéro d'entreprise ou un numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance).

Pour plus d'informations, notamment sur la manière de s'inscrire, veuillez cliquer [ici](#).

4. Lancement des consultations prébudgétaires 2021

Le ministère des Finances du Canada a lancé les consultations prébudgétaires annuelles du gouvernement du Canada, en prévision du budget de 2021. Dans le cadre de ce processus, tous les Canadiens sont invités à faire part de leurs idées et de ce qui compte le plus pour eux, à éclairer et à orienter le plan de croissance du Canada ainsi qu'à contribuer aux mesures et aux investissements qui constitueront le budget de 2021.

Lorsque la COVID-19 sera maîtrisée, le gouvernement compte réaliser des investissements judicieux et ciblés qui stimuleront la relance économique du pays et commenceront à réparer les dommages causés par la pandémie.

Le gouvernement veut connaître les meilleures idées sur la façon de continuer à appuyer les Canadiens touchés par la pandémie, à créer de nouveaux emplois et à bâtir un Canada plus vert, plus concurrentiel, plus innovateur, plus inclusif et plus résilient.

Les Canadiens peuvent maintenant présenter leurs idées en répondant au sondage en ligne à l'adresse letstalkbudget2021.ca.

Au cours des prochaines semaines, la vice-première ministre et ministre des Finances Freeland, la ministre Fortier, le secrétaire parlementaire Fraser et d'autres ministres participeront également à des tables rondes virtuelles avec des intervenants et des experts en la matière.

Veillez télécharger notre trousse d'outils de communication à partir de notre [Dropbox](#), qui comprend nos produits de communication à titre de référence. Vous y trouverez:

- des liens partageables sur les médias sociaux;
- un plan pour les médias sociaux;
- un communiqué de presse sur le lancement.

Le gouvernement du Canada vous encourage à transmettre ce messages par l'entremise de vos canaux et de vos réseaux afin de nous aider à diffuser le message pour permettre à tous les Canadiens de faire entendre leur voix et de nous aider dans le cadre du processus budgétaire.

5. **Lancement de la consultation sur l'énoncé de politique sur la coordination de l'étiquetage des aliments**

Santé Canada et l'Agence canadienne d'inspection des aliments mènent une consultation en ligne de 60 jours pour recueillir des commentaires sur *l'énoncé de politique conjoint proposé sur la coordination de l'étiquetage des aliments*. Cette politique vise à fournir à l'industrie alimentaire une meilleure prévisibilité et une meilleure coordination des changements liés à l'étiquetage des aliments.

Pour plus d'information, notamment pour savoir où soumettre vos commentaires, veuillez consulter la [page de consultation de Santé Canada](#).

6. **Informations sur les maladies à coronavirus (COVID-19) de l'Agence de la santé publique du Canada**

Un certain nombre de ressources actualisées sont disponibles sur notre site web pour le public, ainsi que pour les professionnels de la santé, notamment notre **mise à jour sur les épidémies et l'assistant virtuel COVID-19** : [Maladie à coronavirus \(COVID-19\)](#).

- **NOUVEAU!** [Fonds de partenariat d'immunisation : Accroître la confiance, à l'égard des vaccins contre la COVID-19, leur acceptation et leur adoption](#)
 - L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) est heureuse d'inviter les organisations admissibles à soumettre une lettre d'intention (LI) pour des projets à durée limitée visant à accroître la confiance à l'égard des vaccins contre la COVID-19, leur acceptation et leur adoption par les Canadiens. **Les lettres d'intention doivent être soumises au plus tard le 5 mars 2021.**

Rappels et alertes de sécurité

- [Rappel de désinfectants pour les mains étiquetés comme étant « anti-microbe » ou portant le DIN 02248351 en raison des risques qu'ils peuvent présenter pour la santé, en particulier chez les enfants](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages](#)

- **NOUVEAU!** [COVID-19 : Séjour à l'hôtel obligatoire pour tous les voyageurs arrivant au Canada par avion](#)
- **MISE À JOUR!** [COVID-19 : Entrée de voyageurs pour des raisons humanitaires et levée limitée de la mise en quarantaine](#)
- [Programme pilote de dépistage de la COVID-19 aux frontières de l'Alberta](#)
- Maladie à coronavirus (COVID-19) : [Ressources de sensibilisation](#)
 - [Pour les voyageurs ne présentant pas de symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - [Pour les voyageurs présentant des symptômes de COVID-19 retournant au Canada](#)
 - [Pour les personnes exemptées de l'obligation de se mettre en quarantaine en raison de la COVID-19](#)

Rappel : Le prochain appel d'AAC COVID-19 avec les intervenants du secteur se tiendra le mercredi 17 février à midi.

Nous vous encourageons vivement à nous faire part de vos commentaires et questions par écrit via le compte de la table ronde d'AAC (aafc.roundtable-table ronde.aac@canada.ca).

Division de la consultation du secteur
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Gouvernement du Canada



COVID-19 Vaccine Rollout Plan

ISSUE: Suspicious Unsolicited Offers of COVID-19 Vaccine for Sale

CURRENT SITUATION: The RCMP is aware that government officials have received unsolicited offers of COVID-19 vaccine for sale. These offers, which are directed at federal, provincial, and territorial governments, are **deemed to be suspicious** and should be reported to the RCMP for further investigation. The emails may actually be attempted frauds, offers to sell stolen vaccine, or efforts by malicious actors to test or breach security. These offers may be convincing and appear to come from individuals or companies, claiming to have large quantities of doses available and that the offer is a time-sensitive/limited offer – to provoke a sense of urgency. The offers may be for COVID-19 vaccines that are already or are not yet approved for use in Canada.

BACKGROUND: On behalf of the Public Health Agency of Canada, and based on advice from the COVID-19 Vaccine Task Force, Public Services and Procurement Canada (PSPC) was the lead department who negotiated and finalized all of the advance purchase agreements with seven suppliers of COVID-19 vaccine candidates (AstraZeneca, Moderna, Pfizer, Johnson & Johnson, Medicago, Novavax, and Sanofi and GlaxoSmithKline). These negotiations and agreements are taking place through **already-established** procurement channels. All vaccine candidates will require Health Canada authorization prior to being imported or used to vaccinate anyone in Canada. For further information, see: <https://www.canada.ca/en/public-services-procurement/services/procuring-vaccines-covid19.html>

ACTION TO TAKE: Should you receive any of these fraudulent offers of COVID-19 vaccine for sale or similar suspicious emails:

- **Do NOT** respond to the email/message;
- **Do NOT** click on links or open attachments;
- **Inform** your Departmental Security program;
- **Engage** with Health Canada's Health Product Compliance Directorate by providing information online at: <https://health.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-health-products/compliance-enforcement/problem-reporting/health-product-complaint-form-0317.html>
- Your DSO/CSO should **report the incident** to the RCMP National Critical Infrastructure Team via SIR-SIS@rcmp-grc.gc.ca

For Police of Jurisdiction (POJ), please advise the RCMP National Operations Centre (NOC) through existing channels.

This Bulletin was prepared in consultation with RCMP National Critical Infrastructure Team, RCMP Federal Policing Criminal Operations, RCMP National Division and the Public Health Agency of Canada.



Campagne de vaccination contre la COVID-19

OBJET : Offres non sollicitées et suspectes de doses de vaccin contre la COVID-19 à vendre

SITUATION ACTUELLE : La GRC a appris que des représentants du gouvernement ont reçu des offres non sollicitées de doses de vaccin contre la COVID-19 à vendre. Ces offres, faites à l'endroit du gouvernement fédéral et de gouvernements provinciaux et territoriaux, sont **considérées comme suspectes** et doivent être signalées à la GRC aux fins d'enquête. Les courriels en question peuvent constituer des tentatives de fraude, contenir des offres de doses de vaccins qui ont été volées ou provenir d'acteurs malveillants qui tentent de tester ou de contourner les mesures de sécurité en place.

Ces offres peuvent être présentées de manière convaincante et sembler provenir de particuliers ou d'entreprises légitimes qui affirment disposer d'un grand nombre de doses de vaccin, en précisant que l'offre est d'une durée limitée (afin de créer un sentiment d'urgence). Il peut s'agir d'offres portant sur des vaccins contre la COVID-19 dont l'utilisation n'a pas encore été approuvée au Canada.

CONTEXTE : Au nom de l'Agence de la santé publique du Canada, et suivant les conseils du Groupe de travail sur les vaccins contre la COVID-19, Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) menait les négociations et a établi les ententes d'achat anticipé avec sept fournisseurs de candidats-vaccins contre la COVID-19 (AstraZeneca, Moderna, Pfizer, Johnson & Johnson, Medicago, Novavax et Sanofi and GlaxoSmithKline). Ces processus sont menés à bien selon des canaux d'approvisionnement **préalablement établis**. Tous les candidats-vaccins devront être autorisés par Santé Canada avant d'être administrés par quiconque au Canada. Pour obtenir plus d'information, consulter la page <https://www.canada.ca/fr/services-publics-approvisionnement/services/achat-vaccins-covid19.html>.

MESURES À PRENDRE : Si vous recevez l'une de ces offres frauduleuses de doses de vaccin contre la COVID-19 à vendre, ou des courriels suspects de même nature :

- **NE RÉPONDEZ PAS** au courriel ou au message;
- **NE CLIQUEZ PAS** sur les liens et **N'OUVREZ PAS** les pièces jointes;
- **Avisez** le personnel de la Sécurité ministérielle de votre secteur;
- **Avertissez** la Direction de la conformité des produits de santé de Santé Canada en fournissant l'information pertinente en ligne à <https://sante.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/conformite-application-loi/rapport-incident/formulaire-plainte-produit-sante-0317.html>.
- L'agent de la sécurité ministérielle de votre secteur ou le dirigeant principal de la Sécurité doit **signaler l'incident** à l'Équipe nationale des infrastructures essentielles de la GRC en écrivant à SIR-SIS@rcmp-grc.gc.ca.

Les services de police compétents doivent signaler l'incident au Centre national des opérations de la GRC par les canaux existants.

Le présent bulletin a été rédigé en consultation avec l'Équipe nationale des infrastructures essentielles de la GRC, les Opérations criminelles de la Police fédérale de la GRC, la Division nationale de la GRC, et l'Agence de la santé publique du Canada.